본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리애 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)	
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후 재정회의 (셋째 화) 미사후 전례회의 (마지막, 화) 미사후 구역장회의 (첫째 토) 3 PM 성찬봉사회 (둘째 목) 미사후 성모회 (첫째 화) 미사후 학부모회 (셋째 일) 1 PM 대건회,70대 (넷째 일) 10시 미사후 하상회,60대 (셋째 일) 10시 미사후 이냐시오회,50대 (셋째 일) 10시 미사후 사도회,40대 (셋째 일) 10시 미사후 토마스회,30대 (셋째 토) 4 PM	순교자들의모후 (화) 5:00 PM 사랑의 샘 (화) 6:00 PM 십자가의 모후 (화) 6:00 PM 천사들의 모후 (일) 11:30 AM 신자들의 모후 (토) 3:30 PM 평화의 모후 (토) 6:15 PM 황금궁전 (일) 11:30 AM 사도들의 모후 (일) 11:30 AM 구세주의 모후 (일) 11:30 AM 학들의 모후 (일) 11:30 AM	성령기도회 (목) 미사후 울뜨레야 (둘째 일) 꾸리아 (셋째 일)12:30 PM 쎌기도 (금) 미사 후 쎌기도 (2,3주일)10시미사후 청년회 (토) 6 PM 교사회 (일) 9:15 AM 콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM 청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM 복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM 연령회 (마지막 목) 6 PM 도서실운영회 (물째 일) 2 PM	총구역장 817-721-5050 알랜,맥키니 732-343-0068 캐롤톤 972-800-0730 코펠 214-709-5772 N. 코펠 480-465-3853 던컨빌 214-923-1974 갈랜드 972-795-9706 얼빙 214-289-1225 E. 프리스코 469-925-9343 W.프리스코 214-801-8009 E. 플래노 469-468-4124 W. 플래노 972-333-5223	
주일학교&청소년 (일)10:00 AM-11:15 AM 한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM	승리의 모후 (토) 3:30 PM 즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	이냐시오영성 (월,수,목) 8 PM (CLC) 거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom 성경100주간 (금) 8 PM, Zoom 복자재속회 (셋째 일) 5 pm	리차드슨 214-701-7688 밸리랜치 214-664-0158	

교우 업체 소개

Smartec

보안카메라/네트워크/오디오/비디오

설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com

찬마루

간병보호, 동행, 메디케이드/서류/통역 469-206-0158 (PA 간병보호사 문의) www.annacaretx.com

안나 케어

겔러리아 마켓 몰

Tel (817) 462-1022

1231 E. Pioneer Pkwy #101

? 972-695-6242 4070 SH 121 #220 Carrollton TX 75010 박진숙 데레사



노바 덴탈

김하운 소피아

CHANMARU

설치 및 수리 (주택/ 상업용) © 214-769-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com

National Life Celebration Co. Group

Wedding, First Communion, Baptism

11818 Harry Hines #224 Dallas 972-243-2400 www.celebrationdallas.com

MON~SAT 10:30-7



E & K

Electric

전기의 모든 것 한정관 요셉 Tel 972-955-6156

살롱 드 아르떼

은혜노인복지센터와 프로그램 협력

미용실 (시온마켓 2층)

972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)

<주택,새집,이주 정착 풀서비스>

협력하여 선을 이루는 에이전트

Keller Williams, 박성아 소화데레사

Realtorjoanne73@gmail.com

조앤박부동산

홍선희 치과 **Midway Dental**

Fastbraces로 치아교정, 3-12개월

© 972-241-**6862** ● 13740 Midway Rd#506 Dallas, TX75244

한라산소주, 대선 화요, 좋은데이

슬기로운 은퇴, 자녀 유산 준비

O K 에어콘

대표 이정기

IRA, 연금, 사업체 절세 플랜

€ 469-387-9541 무료 상담 대환영

텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com

Greenhill **Insurance**

Business | Auto | Home | Medicare

(972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234

MDMartin

스태핑 . 컨설팅 MARK LEE 사이트 메니지먼트

Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com

CHRISTY LEE

미술 | 영어 | 수학 | 테스트 준비 | 스템 Carrollton Campus: 214-716-7913 Frisco Campus: 469-535-3333

Julie Kim Piano Studio

김효정 소피아

피아노 레슨 kimpiano.com 문의: 469-678-9413

북 나래 **BOOK NARA**

(214) 770-6494

캐롤톤 H마트 몰 옆

- 7days open Tel 972-245-2665 ddn365@gmail.com

dpc

dallas**pain**consultants

Dr. Bishoy Michaels

Clinic in Las Colinas

(214) 948-7700

Body Pain, Back & Joint, Headaches

回路級

맑음 에어살롱

Tel 972-693-6247 코마트 옆

쿠쿠 정누기

쿠쿠 달라스 대리점

* 알카리 직수 냉온 정수기 공기 정화기 (비데, 샤워기) 문의: 214-280-4405



달라스 성 김대건 성당

ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



제 259857호

April 09, 2023

Easter Sunday

오늘의 전례

[First Reading] Acts 10:34a, 37-43

[Responsorial Psalm] Psalm 118:1-2, 16-17, 22-23

R. This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.

[Second Reading] Colossians 3:1-4

[Alleluia]

R. Alleluia, alleluia.

Christ, our paschal lamb, has been sacrificed; let us then feast with joy in the Lord. R. Alleluia, alleluia.

[Gospel] John 20:1-9

[Communion Antiphon]

Christ our Passover has been sacrificed, alleluia; therefore let us keep the feast with the unleavened bread of purity and truth, alleluia.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional		
128	129, 130	132, 138, 139	136		

MASS TIMES 5:00 PM KOREAN SAT 10:00 AM KOREAN SUN 12:00 PM ENGLISH 3:00 PM KOREAN TUES · THUR 7:30 PM KOREAN WED · FRI 10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS					
Confession	30 Min Prior to all Masses				
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)				
Matrimony	Apply 6 Months prior				
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)				

Sunday School	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARI	SH INFORMATION					
Pastor	Fr. Namgil Kim (Taegon Andrew)					
Deacon	Deacon John Lee					
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim					
Council President	James Jaemin Han					
Office	972-620-9150					
Fax	972-484-4628					
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039					

	SUN 9:00 AM - 6:00 PM
OFFICE HOURS	MON CLOSED
	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

홈페이지: www.dallaskoreancatholic.org 이메일: office@dallaskoreancatholic.org Happy Easter! Jesus overcomes death and is risen again! The sins, darkness, and death of the world are defeated by Jesus our Lord's resurrection. The evils of the world are finally defeated. The resurrection of Jesus is the core of the Christian faith. The day of the Lord, every Sunday the Church reenacts the resurrection of the Lord. We are happy to rejoice every Sunday and relive the act of God defeating the evils of the world. All the people who sing about the resurrection of the Lord can take part in the life of salvation of the Lord.

Jesus was nailed to the Cross and buried in a tomb. When Mary of Magdalen went to the tomb after Sabbath, the huge stone which covered the tomb was removed. Mary reported this incident to Peter and another disciple immediately, and they went into the tome and found the burial clothes rolled up and they came to believe that Jesus is raised among the dead.

Death is the result of sins. The sin of Adam resulted in the loss of God's life and our death and in result evils are rampant in the world. At last the evils nailed Jesus the Son of God on the Cross. However, Jesus is never confined to death. He is without sin and one with God. The life of God is eternal with Jesus from the beginning. The sins and evils of the world cannot win over Jesus.

Jesus overcomes death and defeats the sins and evils of the world this day.

The Acts of the Apostles introduce the activity of Jesus. God is always with Jesus, and Jesus proclaimed the gospel of the Kingdom of God. Then, people hung Jesus on a tree and killed him. The sins and evils of the world culminated there. The power of the evils is rampant. However, Jesus is not confined to death. He rises again through witnesses and disciples. This is the resurrection. Jesus eats meals with the witnesses and the disciples. Jesus rises in them. Jesus defeats the sins and evils of the world and reveals himself as the judge of all and the Lord.

Likewise, the resurrection of the Lord lets us know that the Lord is the true Lord of the world and truly glorified, and not the world and its powers. Those who serve the Lord shall know that they can take part in the resurrection and glory of the Kingdom of God.

And Paul says that those who are with the Lord can gain the life of God and take part in the glory of God. He says that those who live with the risen Lord seek the things of Heaven beyond the world and defeat the sins and death of the world and the powers of the evils. So he invites us to seek the life of resurrection with Christ.

"If then you were raised with Christ, seek what is above, where Christ is seated at the right hand of God. Think of what is above, not of what is on earth. For you have died, and your life is hidden with Christ in God. When Christ your life appears, then you too will appear with him in glory."

Celebrating Easter Sunday, we need to ask you to remove the stones which block us. We need to ask to walk the way of Jesus despite the world and its evil powers. Those who are with Jesus can defeat sins and death, and enter into the blessings and glory of God. The one who helps us to overcome sins and death is Jesus. The world which nailed Jesus on the Cross and its powers cannot save us. Those who seek Jesus, repent in the name of Jesus, and follow the teaching of Jesus can defeat the world and its evil powers. Celebrating this Happy Easter, I pray that the joy of singing the victory and glory of God will fulfill you brother and sisters.

Fr. Namzil Kim



공 지 사 항

2023 Pastoral Goal

- " Living the Mystery of the Mass"
- 1. Fullfill your obligation to attend Mass.
- Attend Mass on Sunday and Holy Days of Obligation.
- Try to attend daily Masses.
- Have a daily prayer life.
- 2. Proclaim the Gospel, the salvation of God, by your way of life.
 - Listen to the Word of God.
 - Practice the Word of God.



- Easter Break, the church and office will be closed from 4/11 (Tue) to 4/14 (Fri).
- Parish Council TrainingWhen: Saturday, April 15, 9 am-8 pm
- Synod Korean Listening Session #2
 When: 4/30 (Sun), Noon 2 pm

Confirmation Class (Korean)

Who: If you have not yet received con-

firmation, please apply.

Confirmation: May 28, 10 am Mass

Class Begins: April 30 (Sun)

11:15 am - 12:15 pm

Where: C 117

4/30(Sun)	구세사			
5/7 (Sun)	사도신경 1			
5/14 (Sun)	사도신경 2			
5/21(Sun)	성령			
5/28 (Sun)	예절연습 (8 am), 견진성사			

Today is Lunch Free

Bibim Bap

Pray for the sick

임원옥(크리스티나), 엄찬길(챨스), 김흥남(세쿤도), 오현정 (클라라), 이정구(바오로),강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한),김정자 (뮤리엘), 김성희 (글로리아)

Parish Financial Status for Feb. 2023								
Inc	Sunday Offering	19,046.00						
Income	Monthly Pledge	29,001.00						
	Wedding Fee	800.00						
	Interest & other income	718.47						
	Gross income	49,565.47						
	Salary	10,116.00						
exp	Insurance & pension	4,887.84						
end	Maintenance	150.00						
expenditure	Compulsory payment of the Diocese	4,705.00						
	Professional service fee	164.45						
	Building and Accident Insurance	2,611.00						
	Operating expenses by division of council	5,754.67						
	Office and management consumables	1,296.34						
	Utility fee & HOA	5,472.20						
	Total expenditure	35,157.50						
	Net income for Feb.	14,407.97						
	Building fund for Feb	1,130.22						

건축현	전금	교무금									
곤잘로 리베라 (송한규 (100)	(20)	홍용순, 경 이무열, ⁹ 김미화, 이석호, ⁹	정호안, 박 임태빈, 이 이종만, 윤 이정철, 김 김순영, 임	지기, 힌 영기, 임 ·형석, 등 연희, 원	·재민, 김덕 ·성수, 전용 송하창, 어 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[원, 서인 용완, 유충 찬, 희숙 당순, 김혜 남순덕, 김	택, 김에스 석, 이명을 드멜로, ⁽⁾ 정, 문혜의]관균, 김	:더, 조 유, 허영 기상학, 뉴, 한의 열홍,	영아, 박미현 5근, 손영신, 이정구, 박친 나수, 김미옥,	, 조준, 강귀창, 강정 백수인, 박영규, 김 단병, 김수일, 박범영 고정석, 박상훈, 이	순여, 서은숙, 김정훈, 성일, 제이 정, 서승환, 을자, 오영주, 이동성, 명, 장미자, 윤안젤라, 민경, 김민영, 김봉현, ·호, 손다연, 손명애,
건축 계정	\$198,695.23	건	축		\$120.00	교무금			\$9,326.00	주일 헌금	\$4,952.00
일반 계정 \$585,920.62					_			_		주일 총액	\$14,398.00
지난주 평일 미사 참석자 수		화	23명	수	36명	목	154명	ᇜ	153명		
주일 미사 참석자 수		토	74명	10시	34명	12시	160명	3시	64명	주일 합계	638명